A/40/99
29 January 1985
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الأربعون

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

رسالة موجهة في ٢٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨٥، موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لocolombia لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم رفق هذا نص قرار اعتمدته الاجتماع الثالث لوزراء النقل ، والمواصلات
والأشغال العامة في البلدان الموقعة على اتفاق قرطاجنة .

ويتعلق القرار باستخدام المدار الثابت بالنسبة للأرض ، على سبيل الأولوية ، في التعاون
الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية .

أرجو أن تتفضوا بالعمل على اصدار نص القرار بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ،
تحت البند المعنون "التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية" ، وتعتمده
للعلم في الاجتماعات المقبلة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية والهيئات
التابعة لها .

(توقيع) كارلوس الباي هولفيين
السفير
الممثل الدائم

٠٠/٠٠

85-02534

المرفق

القرار III,43 الذي اعتمدته الاجتماع الثالث لوزراء النقل ،
والمواصلات ، والأشغال العامة في البلدان الموقعة على
اتفاق قرطاجنة

الاستخدام المنصف لطيف التردد
اللإلكي والمدار الثابت بالنسبة
للأرض ، وهو مورد مركب

ان الاجتماع الثالث لوزراء النقل والمواصلات ، والأشغال العامة في البلدان
الموقعة على اتفاق قرطاجنة .

اذ يضع في اعتباره القرار الذي اعتمد مجلس ادارة رابطة المشاريع الحكومية
للاتصالات السلكية واللاسلكية الداخلية في اتفاق منطقة الاندیز الفرعية ، في اجتماعه
السادس عشر .

واذ يضع في اعتباره :

- ان المؤتمر اللإلكي الاداري العالمي المعنى بتخطيط الخدمات
الفضائية التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض ، لعام ١٩٨٥ ،
سيوفر للبلدان النامية فرصة الدفاع عن مبدأ الاستخدام المنصف للمورد
المركبا ، الذي يتكون من طيف التردد اللإلكي والمدار الثابت بالنسبة
للأرض ، ضد الموقف الجشع الذي اتخذه البلدان الصناعية والمتطرفة
تكنولوجيا ؟

- وان ادارات البلدان الموقعة على اتفاق القليم الفرعى ، ادركت ، من
خلال التنسيق الذى تجريه رابطة المشاريع الحكومية للاتصالات السلكية
واللاسلكية الداخلية في اتفاق منطقة الاندیز الفرعية ، قبل فوات الاوان ،
الهدف الوارد ذكره أعلاه ، وانه ينبغي تبعاً لذلك اتخاذ سلسلة من
التدابير لتحقيق المقاصد المقترحة ؛

- وانه على الرغم من أن بعض البلدان المتقدمة النمو أعربت عن استعدادها
لبحث التخطيط فقط فيما يتعلق بنطاقى الذبذبات ٤٦ و ١١٤ ،
غيفا هرتز المكتظين بالفعل ، فلابد من تحقيق التوزيع المنصف للمورد ،
الذى يضم المدار الثابت بالنسبة للأرض وطيف التردد اللإلكي ، في
جميع الخدمات الحالية والمقبلة ؛

- وانه ينبغي ضمان حق الوصول الى ذلك المورد في أى نطاق للتتردد يصبح صالحًا للاستخدام بصورة عملية بفضل التكنولوجيا في المستقبل ؟
- وانه لا ينبغي لبلداننا ان تؤجل اتخاذ قرارات بشأن نطاقات التردد العليا لأن ذلك سيؤدي الى ارتكاب ذات الخطأ الذي ادى الى الاستخدام غير المنصف حالياً للمدار الثابت بالنسبة للأرض في نطاقي الشتر ٦٤ و ١١٤ غيفا هرتز ؟
- وأنه يوجد اتجاه لاستخدام توابع اصطناعية هجينية ، أى التوابع الاصطناعية التي تجمع بين عدة نطاقات للتتردد ؟
- وان بلدان أمريكا الشمالية احتلت الجزء الأكبر من المحور المداري المتاح فوق المحيط الهادئ والقارة حتى تستخدمنه توابعها الاصطناعية التي تحلق بالفعل والمخطط اطلاقها ، وانها تنوى الحصول على موقع اضافي ؟
- وأن مبدأ "التسابق الى الاحتلال الواقع" أدى الى الاستخدام غير المنصف للمدار الثابت بالنسبة للأرض وطيف التردد اللاسلكي .

يقرر ما يلى :

- ١ - ان تؤلف ادارات الاتصالات السلكية واللاسلكية في كندا وور، وبوليفيا ، وبيراو ، وفنزويلا ، وكولومبيا جبهة متحدة في مداولات المؤتمر اللاسلكي الاداري العالمي المعنى بتخطيط الخدمات الفضائية ، التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض ، لعام ١٩٨٥ .
- ٢ - ان تقدم مقتراحات مشتركة كي يضع المؤتمر تخطيطاً مسبقاً للمدار والطيف ، ورفض مبدأ "التسابق الى الاحتلال الواقع" .
- ٣ - ان تنظر الادارات في اعتماد أحد أساليب التخطيط الواردة في تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر اللاسلكي الاداري العالمي المعنى بتخطيط الخدمات الفضائية التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض لعام ١٩٨٥ ، الذي عقدته فرقه الدراسة التابعة للجنة الاستشارية اللاسلكية الدولية في جنيف ، سويسرا ، في الفترة من ٢٤ حزيران / يونيو الى ٢٠ تموز / يوليه ١٩٨٤ .
- ٤ - ان يقرر المؤتمر اللاسلكي الاداري العالمي المعنى بتخطيط الخدمات الفضائية التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض ، لعام ١٩٨٥ ، ٠٠/٠٠

اجراء تخطيط مسبق للمدار الثابت بالنسبة للأرض وطيف التردد اللاسلكي في النطاقات ذات الأهمية الخاصة لبلداننا ، لاسيما المستخدمة منها في خدمات التوابع الاصطناعية الثابتة ، مع مراعاة الموقع الجغرافي الخاص الذي تحتله البلدان الاستوائية وبيلدان الاندیز ، وايلاء الاهتمام الواجب لاقتسام نطاقات التردد هذه والمحاور الحرارية لخدمات الفضاء الأخرى ذات الأهمية العامة .

ان ينشأ فريق عامل ، بمساعدة رابطة المشاريع الحكومية للاتصالات السلكية واللاسلكية ، الدائمة في اتفاق منطقة الاندیز الفرعية ، لتنسيق تنفيذ السياسات سالفة الذكر .